

智慧福利服務躍升計畫啟動 落實簡政便民

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
地址：金湖鎮成功村一號
服務電話：(082)332374、332375、332376、332377、332378、332379、332380、332381、332382、332383、332384、332385、332386、332387、332388、332389、332390、332391、332392、332393、332394、332395、332396、332397、332398、332399、332400

金門日報

第一九七四號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土
社長：傅仰土

今日二張半售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

喜神：東南
財神：正南
日煞：東方
日沖：豬13歲

宜：祭祀 修造 納財 栽種 交易(刀砧)

不宜：安葬 嫁娶

金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045

金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0932-622-137

金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0919-113-366

台北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814

安寧返鄉服務專線 衛生局
0913-862-282(鄭志強)

法務部調查局檢舉專線
0800-007-007

金門縣政府廉政專線
325538

金門縣警察局
325341・372218

刑警隊 325652

反詐騙專線
165・110

交通隊 355790

金門縣消防局 324021

金門第九海巡隊
334261・336288

363816

金門海務處
332268

金門消費者服務中心
電話 1950

電話 1950

金門縣醫院
332546-7

金門縣殘障服務協會
330765

金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120

金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100

金門縣政府菸酒檢驗
專線 082-322976

勞工行政服務專線
373291

社會福利服務專線
324648

金門縣康復之友協會
334380

金門就業中心專線
311119

本報意見稿服務電話
332374



金門縣智慧福利服務躍升計畫昨日舉行啟動記者會。(許峻魁攝)

全運會體操 黃子星個人銅牌

記者陳冠霖／桃園報導
2016年全國運動會目前正在桃園市舉行，金門體操選手黃子星昨(22)日上午參加「女子組體操個人全能決賽」，以總分22.95拿下第二名，為金門抱回一面銅牌。「女子組體操個人全能決賽」比賽項目包括跳馬、高低槓、平衡木、地板等四項，每位選手四項都要比賽，黃子星各項成績為：跳馬13.65、高低槓10.55、平衡木12.22、地板12.65，總成績29.07。

黃子星是金門體操教練夫妻黃宗瑞和梁萍的寶貝女兒，她的媽媽同時也是她的教練。梁萍說，黃子星昨日的表現較去年第一天的時更恢復水準一些，梁萍說，自己前陣子去德國，黃子星可能因為教練不在就有點疏於練習，回國後趕緊督促女兒加緊練習，希望今日還有體操個人單項競賽，黃子星能夠更加發揮實力。

黃子星生於體操世家，自然從小練體操

，上屆全運會她為金門抱回2面體操銀牌；今年4月中運，她個人包辦國女組全能、跳馬、高低槓、平衡木、地板等5面金牌；6月代表中華隊參加第一屆亞洲青少年體操錦標賽，拿下包含團體、全能、跳馬、高低槓和地板等5面金牌，成績令人矚目。

可惜的是，原本實力也很好的金門體操選手賴金，在昨日個人全能決賽的跳馬項目進行助跑時，不慎拉傷到腰，痛到無法繼續比賽，教練隨後趕緊帶她去醫院治療，希望不要影響接下來的比賽。

金門體操隊於本屆全運會目前進帳2面銅牌，除了黃子星個人銅牌外，還有團體競賽銅牌。今日還有體操個人單項競賽，可望還有獎牌進帳。

黃子星(左)參加全運會「女子組體操個人全能決賽」獲得銅牌，右為其母親兼教練梁萍。(陳冠霖攝)



社會處說明，這項計畫針對縣民「一站式福利服務」，對象以實際居住並設籍金門、獨居或家屬失能無力協助申辦服務者，符合一、領有身心障礙證明且程度以上行動不便者；二、六十五歲以上行動不便且失能等級第六至八級等之一者皆可接受服務。該服務自十月二十五日開始提供電話預約(082-323846)，服務時間為週一至週五上午九時至下午五時。

楊鎮浩感謝第一線服務人員，他表示，政府不論在推動任何服務，最終都是要與各社區團體結合才能有最大成效，縣府的施政理念「簡政便民，人民有感」是重要課題。他強調，社福施政並不會去削減縣民福利，但是在增加福利方面並不會增加現金發放為優先思維，而是思考將社會福利與服務如何落實到每一位需要的鄉親身上，因此縣府爭取中央補助建置智慧型社福計畫，就是希望與目前推動的社會照顧目標相同，讓照顧走進社區、深入聚落，達到逐漸去機構化。這項計畫更是特別針對失能、身障者，不只是前往探視之外，更強調關心其是

否有需要到府服務，透過增加服務令其能在地安養。

董榮表示，為了響應縣府簡政便民，特別向中央申請專案補助三百九十六萬，縣府配合款八十餘萬，計畫服務對象針對失能者與重度身心障礙者、獨居不便者。他們在無法親自前往機構申請各種服務，人員可透過電話諮詢後先行請其備好文件後到府服務，甚至須掃描的文件也可以透過隨身電腦進行，讓身障、長輩們免於奔波。金門地區身障者約五十餘人，獨居長輩也有兩百餘人，只要在受服務範圍內的對象有需求者，都可協助辦理公所派員到府進行協助。

董榮說明，過往的社福申請需要本人先行前往戶政事務所申辦戶籍謄本，再到鄉鎮公所查詢所需資料備妥後再前往申請，而這項計畫就是將以往被動提供服務的方式進階到主動提供服務，讓身障、年長行動不便的民眾在申請相關社福文件時不再需要至各單位疲於奔命了。

該計畫以推動在地行動服務，針對縣民「一站式福利服務」，由縣府與各鄉鎮公所基層服務人員提供協助獨居者到府服務，對象以實際居住並設籍金門、獨居或家屬失能無力協助申辦服務者，並符合一、領有身心障礙證明且程度以上行動不便者；二、六十五歲以上行動不便且失能等級第六至八級等之一者。提供到府服務的補助項目，包括「低收入戶生活扶助」、「中低收入戶資格審查認定」、「中低收入戶生活津貼」、「身心障礙日間照顧及住宿式照顧費用補助」、「身心障礙證明換證」、「國民年金保費減免」、「弱勢兒童及少年生活扶助」、「弱勢家庭兒童及少年緊急生活扶助」、「育有未滿兩歲兒童育兒津貼」、「特殊境遇家庭扶助」等十二項。

該計畫還特別建置「獨居老人服務系統」，綜整地區獨居長者相關資訊，及時提供獨居長者相關補充性、支持性及安全性的服務，使長者獲得妥善周全的社會照顧及網絡支持；另為提升行政效率，同時針對「老人假牙補助」系統資訊化，加強行政管理效率。

責任編輯／蔡群生

法律扶助基金會金門分會
(司法院捐助)

免費法律諮詢

預約專線 375220

本會陳介允常務理事 董國正先生 令長男晉研君訂婚誌喜
蔡碧華女士 令次女曉玫與 陳梅池女士

喜締鴛盟 百年好合

金門城古地城陸慈善會理事長陳承吉暨理監事及全體會務人員 全賀

金湖鎮經銷
珠山傢俱 永興傢俱
洽：311700

買床送高級保潔墊

KING'S SPRING BED

老K牌彈簧床

https://www.kingbed.com.tw

佑昇貿易商行

專營：收購儲存10年以上高粱酒

歡迎洽詢

電話：(082) 328679・320289
行動：0922598855翁

禁止酒駕 酒後不開車 安全有保障

蔡天信先生令公子其謙與 許素芬女士 辛佳穎小姐訂婚誌喜

永浴愛河

金門酒廠包裝廠全體同仁賀

吳境進先生 令郎思遠先生與葉綠屏小姐訂婚誌喜
吳貴米女士

百年好合

張李呂柯陳許蔡徐張蔡何許林洪許薛王許俞黃許黃陳黃王李洪黃蔡張
輝長光重吉丕督峰金秋義榮水志純承思績政思翼春志啟鼎吉逸雅淑國
煌江友勇生全恭明明林忠根湖源得刻政封君龍輝幸忠豪芸承人媚月治

全賀

通告(榜文)

一、茲訂於中華民國一〇八年 農曆十月廿四、廿五 兩日 於金寧鄉西浦頭慈湖富康農莊莊昭忠堂啓薦金門地 區(含各小島)歷年因公陣亡將士暨因公陣亡之 民眾慰靈超薦法會，恭請各位英靈應於國曆十月 廿三日零時起至十月廿四日上午六時止向昭忠堂 李光前將軍辦事處報到，以便接受供養。

二、特此放榜通告週知。

昭忠堂：金寧鄉西浦頭慈湖富康農莊
一六一六號

主神：玉旨敕封上將軍李光前將軍 敬啟
領旨執事法師：莊永才(恕道)

協成建材

50年老店 品質有保證
榮獲ISO-9001國際認證

經銷項目

各種開式建築材料
紅磚紅瓦圍牆磚
進口文化瓦
進口水晶馬賽克
南星系列產品
高級鋼水
高工磁磚
東馬磁磚
白磁磚

白馬磁磚10年保固(居家使用限定)
環保標章 綠色建材

金門協成建材實業有限公司
服務電話：(082)333988・332588
金門縣金湖鎮料羅里新興街12號

科技化 專業化 電腦化

威力保全

歡迎來電洽詢：(082)323451
地址：金城鎮浯江北堤路16號2樓之2

服務項目

- 電子保全、防盜、防災、防火之安全維護
- 駐衛警、監視系統
- 現金或其他貴重物品運送之安全維護

服務對象

- 商店、公司行號、工廠、倉庫、住宅、社區
- 醫院、診所
- 金融機構、教育機構

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119
@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

金大招生宣導 前進印尼



金門大學國際長顏郁芳一行參加「印尼臺灣高等教育展」，進行招生宣導。

(金大提供)

記者許加泰／綜合報導
國立金門大學國際長顏郁芳一行參加「印尼臺灣高等教育展」，也進入印尼當地高中進行招生宣導，顏郁芳說，明年度已有25位僑生與國際生報名就讀金大，未來將以持續爭取更多海內外的青年學子回到故鄉金大就讀為目標。

顏郁芳一行前往印尼的萬隆與巨港兩個城市參加「印尼臺灣高等教育展」，本次教育展共計有43所臺灣的大學參加，共吸引將近1萬多名印尼學子。顏郁芳

一行也進入當地高中進行招生宣導，並利用機會拜會印尼SEAMEO科學教師與從業人員培訓中心洽談赴印辦理訓練營合作，就商業管理、領導統御、大數據分析等專業領域進行更密切之合作。

金大表示，此行招生講座中印尼學生除對專業課程、跨域學習表示高度興趣之外，對異地學習的交換生機制以及各項獎助學金也進行熱烈的詢問。目前在金大就讀的何娜娜同學並在會中分享就學心得，並提出許多學習上關鍵問題，如業界實習、語言標準、華語學習、獎助學金等。教育展中更有來自雅加達金門互助會及金門子弟赴雅加達致意，其中今年度剛入學金大的印尼籍金門子弟陳心芳、陳心如父母更特別帶親戚赴金大攤位進行諮詢，並以學生父母角度與學生分享女兒在金大就學心得，吸引諸多當地學生的注意。而雅加達留台校友會沈麗平委員亦特地赴雅加達致意，希望能推薦認識的學子赴金大就讀。金門僑親彭素珊女士亦表示母親及丈夫皆為金門人，祖厝仍在金門，希望以後孩子也能有機會回到故鄉金大就讀。

金大指出，今年度亦辦理優秀外國青年來臺研習計畫，並成功吸引參與該計畫的4位學生留金攻讀碩士學位，而此一研習計畫也獲印尼當地學校的支持並承諾未來會繼續推動辦理。108學年度金大已有21位印尼生來學習中文與修習學士學位，在國際生源的部分未來將趨於多元的組成，有助於國際學術能量之累積。

金大表示，該校已邁出一國際化」的重要一步，除將原負責國際事務的「中心」升級為「國際暨兩岸事務處」之外，並積極推動境外學生招生，為海內外的青年學子，打造多元學習、蓄積國際移動能力的好環境。

新婚夫妻成長營 報名額滿為止

記者許峻魁／綜合報導
金門縣家庭教育中心將於本週日(二十七日)舉辦一場「新婚夫妻成長營」，歡迎新婚、蜜月期夫妻踴躍參加，一起增進雙方感情，名額有限，額滿為止。報名請於上班時間電洽家庭教育中心，電話為：(082) 312843；或傳真：31295(並請來電確認)。

這項「新婚夫妻成長營」是由教育部指導，金門縣政府、家庭教育中心主辦，活動時間訂在十月二十七日(星期日)的八時三十分到下午四時四十分為止，地點在金城鎮公所三樓大會堂舉行；活動預計三十個名額，額滿為止。

家庭教育中心表示，成長營將邀請空中大學講師陳玉玫、手作講師許淑玲擔任。陳玉玫目前為國立空中大學生活科學系台北、金門、馬祖中心講師、社團法人台灣再生力協會理事長。

許淑玲畢業於金大社工系，目前擔任環境教育講師、金門國家公園解說志工、環保局環境教育講師、金門縣社區規劃師、環保手做講師。

家庭教育中心指出，成長營藉由邀請專家學者，並以講座方式授課，提供新婚夫妻檢視自我覺察及學習機會、雙方了解溝通特質進而重視家庭互相關懷，學習建立平等和諧正向之兩性相處及婚姻教育理念，歡迎新婚夫妻共同參與。

我現在要出征！金門人的心聲

國民黨的革命先賢先烈拋頭顱、灑熱血，創立的不是權貴的國民黨，如果被停權的人可以提名立委，國民黨高層就是無視於金門人的鮮血，先總統蔣公把「毋忘在莒」放在金門，就是知道金門人可以拋頭顱、灑熱血！如果不公開改選，請從我蔡仁豪的鮮血踩過去，莫忘金門人的骨氣與忠貞！

蔡仁豪 108.10.22

金門閱讀島 走讀庵前吳厝村庄 25日報名

記者詹宗翰／金城報導
金門縣文化局為推廣閱讀，辦理「走讀村莊」系列活動，第一梯次「藏冬」活動，將於11月2日登場。活動自10月25日上午9時起接受報名，歡迎報名參加。報名網址：https://reurl.cc/9GcKtV，報名電話：082-323163轉506。

文化局表示，歡迎全縣之民眾踴躍報名參加圖書館活動，「走讀村莊」系列活動「藏冬」活動，將於11月2日登場。活動自10月25日上午9時起接受報名，歡迎報名參加。報名網址：https://reurl.cc/9GcKtV，報名電話：082-323163轉506。



文化局邀請民眾一起實地踏訪認識家鄉，11月2日將走訪古官道豐蓮山段。

每人限報一梯，不得重複報名，上網報名，一次只能報名一位；報名後無限制到者，列為記點，作為下次報名之限制條件。網路報名請上金門縣文化局網站「閱讀推廣」系列活動「藏冬」活動網頁，網址：https://reurl.cc/9GcKtV，報名電話：082-323163轉506。

洪渭文表示，介紹洪旭及金門中秋博餅的由來；三省傳芳、龍山行旅，介紹聚落的姓氏由來；金門特有的愛國將軍廟、牧馬侯

經古官道、官裡、庵前、吳厝、官路邊、明道老街非正式進入金門城，在那個年代這是一個多姓聚落，陳氏約佔居民總數之半，庵前陳和陳瑞並沒直接關係，而是陽明時代進士陳健分居同安，其後裔再遷居庵前；第二大姓是曾姓，係南宋時期曾允恭由泉州龍頭山遷來而定居者；此外尚有許、林、葉等姓，近代由於村子外沿建了不少新建築，都是新近遷入的外來人口。

吳厝為吳姓聚落，開基始祖吳廷輝於明末自島東之內洋遷來香蓮山(豐蓮山)麓之西，位於金城、古崗及水頭之三叉路口，交通便利。村落原在金城鎮莒光樓前海灣的附近，村前原有一條小溪，經此流進海灣入海，與藥井地一路之隔，後段與庵前聚落而居，有些地路上甚至將吳厝和庵前合在一起僅標一處地名而已。

文化局從105年開始推動大家來寫村史，以淺顯易懂的白話文，生動地刻畫出村里特色，吸引年輕人閱讀，關心自己生長每個地方在地歷史。歡迎大家多到金門縣立圖書館借閱及參與。活動路線和相關訊息詳情請關注金門閱讀島臉書。

責任編輯／呂士昂

山水間餐廳

訂餐熱線：082-328387

北京羊蝎子、重慶烤鱼
港式茶點、桌菜、小炒

中午：11:30 - 14:30止
晚上：17:00 - 22:00止

副店長1名；薪面談。
會計1名；薪26000。
服務員數名；薪28000。
以上享勞健保，勞退。

地址：金寧鄉伯玉路一段218-1號

3D 擬真圖繪製

室內建築/50%全

0910331958

瀧邁漏

浴室樓地板止漏施作
家庭水電裝置 維修

邱建中 0985-889-878

出租 埔後透天三層樓六房一廳四衛可辦公商用自住洽 0950535191林小姐

禁止網路販賣酒品

菸酒管理法第30條「酒之販賣，不得以自動販賣機、郵購、電子購物或其他無法辨識購買者年齡等方式為之。」

違反者處新臺幣一萬元以上五萬元以下罰鍰

金門縣政府關心您
菸酒檢舉查詢專線：082-322976 廣告

誠徵

身心障礙福利協會徵會計一名，需有類似工作經驗或學歷，週休二日，享勞健保，薪資兩萬四起，請附完整履歷表至金湖鎮林森路6-1號，電洽33075

土地出售

金湖鎮太湖劃測段，面臨馬路
洽：09337884093林

金沙+佳柔專業美容

高機能內衣 舒適透氣塑身衣
做臉\$790起，粉刺、痘痘、保濕
美肌縮毛孔、透亮白、藻針喚膚
抗皺、光膜美膚儀、光導、熱蠟脫毛
有優惠、滿額贈

★使用法國醫美級專業產品
諮詢預約LINE電話：0955600609
專業保養品、優質內補、防臭襪

米堤童裝

秋特上市
冬價新款

金門縣政府公告

發文日期：中華民國108年10月22日
發文字號：府建都字第108008422號
主旨：「變更金門特定區(金湖鎮尚義住宅區)細部計畫(第一次通盤檢討)案」，自108年10月23日起辦理通盤檢討前公告徵求意見三十日。

依據：都市計畫定期通盤檢討實施辦法第四十四條及都市計畫草案辦理公開展覽前應行注意事項。

公告事項：
一、公告徵求意見期間：自民國108年10月23日起至民國108年11月21日止，計30日。
二、公告徵求意見書分別在下述地點公告：
(一) 金門縣政府建設處
(二) 金湖鎮公所
三、公告徵求意見處日期與地點：民國108年11月11日上午10時於本府大禮堂會議室。
四、相關資訊可至本縣都市計畫整合資訊系統網站查詢閱覽(網址：http://urban.kinmen.gov.tw/kmgis_new/publicweb/index.aspx；路徑：金門縣政府首頁→金門圖資雲→都市計畫整合資訊系統→徵求意見查詢→本計畫案名)。
五、任何公民或團體對於本計畫案如有意見，得於公告徵求意見期間內，以書面載明姓名或名稱、聯絡地址及建議事項，向本府提出意見，俾供通盤檢討之參考。

縣長 楊鎮浚



金門是一個海島，海洋資源很豐富，但在過去軍管的年代，我們卻與海隔絕，如今在教育上，我們教導孩子要有親近海的能力，要有認識海的知識，要有愛護海的熱情，因此這幾年我們在推廣海洋教育，除了實踐國家的海洋教育政策，亦能推動具有地區特色的海洋教育。

海洋教育在金門

◎許維民

本月17日，我與本校文華、光明、以仁師和教育局方淑師，連袂赴台參加108年度全國海洋教育成果暨教師研習會，本縣的教學績效經過四位學者專家的評審，在全國22縣市的評比排序特優三名、優選四名、佳作五名，我獲佳作第一名，等於是全國第八名，這是一項難得的成績，展現金門在海洋教育的努力與榮耀。

海洋教育在12年國教的教學內容中，屬於重大議題之一，在教育部的八大部定領域課程：語文、數學、社會、自然、藝文、健體、綜合、科技之外，尚有18個重大議題，如：海洋、環境、性別、品德、生命、生涯、多元文化、法治、資訊、能源、戶外、國際、原住民、安全、防災、家庭、閱讀、人權等等，根本說來，這樣的學習內容，是包羅萬象，正是所謂全人教育的教學內容。

12年國教上路後，在教學上又從知識取向轉化為素養取向，素養取向的教學，是希望培養學生能對於存在的知識，產生感覺，也樂意去學習，且能夠去探究，能夠去實現，應用在生活中，形成一種從外在到內化的學習，知識加上能力加上態度的學習歷程，確實，教育是要能關注學生的一生，要從過去到現在到未來。

至於何謂海洋教育的素養，根據美國及海洋大氣總署（NOAA）與國家海洋及教育者協會（NWEA）將海洋素養界定為：「能夠瞭解海洋對你的影響以及你對海洋的影響。」這樣的解釋，是最直接又貼切的，也因此教學現場上，海洋教育的體驗學習至少與環境、性別、文學、戶外、生命等議題是可以互相結合的。也就是在課程的設計上，我們可以從存在自然界的

海洋，到與人互動的海洋，人類想像的海洋這些角度，也就以從海洋教育的五大架構來說：海洋休閒、海洋社會、海洋文化、海洋科學、海洋資源等來進行海洋教育，鑄造學生的海洋素養。

基本上，本校身為本縣的海洋教育中心，在107年度我們本著跨領域（科普閱讀；詩畫創作，自然踏勘、科技資訊、公民意識）、跨學校（衛星學校有古寧、述美、開壇、多年、古城）、跨學制（農工、國中小）、跨主題（島嶼潮間帶踏查、親海水浴休閒課程等）、跨社區（大小金門島）的精神，我們的教學內容是豐富的。檢視教育部在106年10月公布的海洋教育政策白皮書，有這樣的一段話：「各級學校能強化海洋基本知識教育，培育學生具備認識海洋、熱愛海洋、善用海洋、珍惜海洋及具海洋國際觀的海洋意識與知識，並建立學生家長對海洋的正向價值觀……」，我們的教學內容是符合政策的。

本年度我們能夠得獎，資料的整理、報告的呈現、行銷的表達等等，該是我們獲得肯定的關鍵因素，當然也要感謝多位推動委員專家的參與會議討論，以及本校承辦業務的同仁，像文華、佳幼、光明、以仁……的努力。

校書伴我成長

◎陳為學

也許是對文字的敏銳與堅持，讓我走上了幫人校對、校稿、校書這條路而無怨無悔。

大約是民國七十八年，我在湖中小服務時，楊校長要出版他的第一本著作《金門真美》，當時我正為編輯校刊《茁壯》奔忙，他見我粗通文字，於是腦筋動到我頭上來，一天，一個電話打進來：「為學，我的新書《金門真美》打字稿已完成，苦於找不到人幫我校對，你能不能抽空幫我看看？」我當時想到的是，校長曾是我的老師，現在又是很器重我的頂頭上司，他的語氣又如情商般的誠懇，我實在不知如何拒絕？於是往後的一兩週，幾乎每天學校放學後，我都要抽空幫他校書，忙得不可開交。

我生性是個很雞婆的人，對待校稿的態度，直如「校讎」一樣，非得像找仇人一樣，不把錯別字揪出來絕不善罷甘休，可時，當時的電腦還不普及，書稿都是請商家打字排版的，每當我發現有較嚴重的錯處，一定會親自面告校長，請他定奪，而他總是說：「有錯，你就儘管直接更改就好。」話雖如此，可是我每欲大幅更正，還是再三推辭，時常都要反覆吟哦個三五遍，才會下筆，此外，我還須考量打字員的辛苦，比如我要更動十個字，接著我就須統計字數，也要剛好在那個位置能裝上十個字，否則打字員一定會嘔我，說我找他麻煩，給他出難題。是以大幅的更動原著文字，雖當下很有「成就感」，但接下來「收拾殘局」，可更要大費周章。其中甘苦，我想打過字的人，應該感受殊深。

楊校長一番信任的話，卻成我沉重但甜蜜的負擔，沉重是因受人之託，忠人之事，守「文」有責；而甜蜜，多半是自己對新書的內容，可以先「讀」為快，從別人行文的字裡行間和心結晶體會為文之道，惕勵自己將來如果有機會出書，可要更加鄭重其事。

印象中我幫校書獲得最多稿酬的是《金門建縣百年風華》那本書，當年出版單位找我校稿，開的價碼是四位數，我見書稿甚厚，以我龜毛的個性，此書非一個禮拜不眠不休的工作恐校不完，當下也不知那來的勇氣，竟然向對方說：「你要在後面再加個零，我才接受。」沒想到對方請示後竟答應了。當時已是中秋前夕，我有四天連假可用，回家後，我告訴內人：「中秋連假，我幫幫人校書，會很忙。」她說：「反正你放假在家，也是櫻櫻美代子一個，這樣很好啊。」

中秋四天假，我每天都比平常早起，晚上比平時晚回家，每天準時向學校的電腦報到，中午趕回家，胡亂吃個簡膳，小憩個半小時，又飛奔回學校工作，如是，經過四天努力，我的心血沒白費，在我與鍵盤奮鬥到收假日晚上接近十一點時，終於完成這不可能的任務，此時，我像似脫韁的野馬，無拘無束的在原野上恣意馳騁，又似似孫悟空掙脫那惱人的緊箍咒，頓時如釋重負，有一種雲淡風清，復得返自然的輕快感與舒坦感。

第二天上午約九點，我用撥打承辦人的電話，向他要了伊媚兒帳號，並很自信的說：「你們可以在封底頁打上一責任校對：某某某。」後來出書，對方果然照我的建議做。不久之後，承辦人把五位數的酬勞匯到我指定的戶頭裡，不久，我從金融機構把這筆錢領出來，全數交給內人處理，並且說：「妳不是需要一部機車嗎？這些錢就給你湊湊數吧！」也多虧大座支持，在那段難熬的假期裡，每天體認我早出晚歸的辛勞，每到用餐時間，總會來個電話關心一下：「你還不休息嗎？」「要不要我送飯去給你吃？」她最了解我這拚命三郎的個性，只要一工作起來，就如老僧入定，天塌下來也不管。

新近，我故態復萌，又幫人校稿了，而且都是好友請託，好友要出書，萬事俱備，只欠東風，缺的往往就是校稿的人，而「盛名在外」（宗叔永富的溢美之詞）的我，常常就是他們鎖定的對象；只是因個人年歲漸長，視力與腦力皆已大不如前，以前可坐在電腦桌前三五個小時不需休息

現在卻必須每工作個把小時，就要休息一二十分鐘，要不然，我會感到力不從心，頭昏眼花，很不好受。斷斷續續了三十年的校書生涯，足可使一個初生嬰兒長大成人，每想到當年自己勇猛壯壯、不識愁滋味、意氣風發的飛揚歲月，就算而今風華不在、雄風不復，但只要一想起，胸臆間還是有滿滿的感慨、感動與感謝。感慨於歲月的無情。感動於師友的信賴。感謝無怨無悔的校書工作，讓我在人生的逆旅上，仍能不斷的學習與成長。

深處

◎詩·曾湘綾／影·王俊智



沈入浪濤
將游往何方
天之涯，地之角
還是一萬光年前
宇宙的深處

或者，游進往日
棲息於夢
以記憶為食
默默，滋養著
一顆蓄勢待發的心

天涼好個秋

◎王立中

近來天氣轉涼，陰雨綿綿，曬衣服不容易乾，這些現象常是相當準的入秋訊號。早晚風勢較強，吹得門窗格格作響，捎來絲絲寒意；有時夜間蓋上毛巾都被嫌單薄。但上週末晚餐後穿著羽絨背心到公園大幕廣場學氣功，上操五分鐘便流汗，得脫去背心。看來中秋雖已過，周遭卻似乎仍留有夏日的餘溫。中午則變秋老虎，走在火傘下，炙熱難耐；於公園林蔭道散步，清風徐來，卻令人飄飄欲仙。秋天雖是由夏轉冬的過渡期，其間氣溫的波動卻不小：忽高忽低，變化無常，令人難以捉摸，不過大體上呈下降趨勢。

天涼好處多。送夕陽，迎來月；聽清風，別酷熱；一好也。景色如女色；春景如含苞待放的少女，洋溢著青春的氣息；夏景如花式溜冰女郎，美在其充沛的精力；秋景如有藝術修養的淑女，美在其成熟、洗練、動人心弦的風韻；此其二好也。秋收時節，各式各樣的水果應有盡有而且便宜，如香蕉、木瓜、葡萄、紅柿、柚子、水梨、百香果、火龍果等。常買一大堆，吃得也不亦樂乎！若不喜濃甜，品茗啜喉，更形清逸灑脫；三好也。鋒面帶來濃郁的秋意。先是暴風驟雨，繼而霏雨霏霏，洗淨了大地的塵囂與暑氣。偶爾放晴時，高聳翠綠披上虹彩，鳥兒唱得特別響亮、起勁；似乎在讚嘆即將消逝的絕美風景，一如詩人吟頌夜幕低垂前的晚霞。君不見一片片數十隻麻雀組成的鳥群散佈於公園各處草地上？牠們似乎在舉辦慶祝嘉年華的社交盛宴或狂歡舞會，熱鬧歡騰、放浪於形骸之外。展翅高飛雖有助於旅遊、逃命，卻不如赤腳接地氣來得健康、涼爽。後者更能親近大自然，吸取大地精華，有助於養心補身。公園的大片草地為紅黃花盛開的樂園所圍繞，彷彿與世隔絕，不易受外界干擾。清晨一對喜鵲在陽光照射的草坪上大搖大擺地遊走；陽光、新鮮空氣及適度運動是健康三寶。一隻中白鷺也應陽光的召喚，亦步亦趨，尾隨喜鵲之後，加入了漫步行列。這隻白鷺每天定時來此吃早餐及上操。下嚥時，猛力伸縮其頸，似欲掙脫嚙住牠的食物；唯有這樣使勁才能讓食物逐步下滑，確保其細長食道的通暢。從公園南側看白鷺從東飛到西，因近於貼地飛行，其頭腳皆被兩片大白翼遮掩，似覺見到天方夜譚中的雪白魔魘；翩然起降，緩緩飄然而過。我從未見過比此更美的鳥類飛翔，難怪李白的《白鷺鷥》、杜甫的《絕句》、張志和的《漁父》描寫鳥飛之美均選白鷺。天下飛鳥何其多！若非經過長期觀察比較，共深覺其美，這種巧合實不可能。這種美，只常見一次，便足以讓人舉生難忘。

在《秋聲賦》中，歐陽修看到草木爭茂爭榮卻難逃凋零的劫數，思想因而轉趨保守、穩重。辛棄疾的「卻道天涼好個秋」（醜奴兒）一語道盡對人生從理想走向現實的無奈。其感嘆並非無因：到秋季，一年的好花開過了，美味的瓜果嘗遍了，大地的天籟轉趨蕭瑟，情景類似劇院散場的夢醒時分，難怪他觸景生情，感慨萬分。一年四季是人生的縮影：春象徵少年，夏象徵壯年，秋象徵中老年，冬象徵晚年。人到中老年，各方面均處於巔峰狀態，故這段期間應是人生的黃金期。四季循環因而帶有時不我與的警惕作用。在秋季，生命並未停止成長，只是放緩了腳步；此時節著重於身性的鍛鍊及通過去燕存菁的考驗，猶如學校的畢業考。由此看來，秋天似乎應是動極思靜，沉潛反省、蛻變，提升修行境界的好時機。

【小說連載】

老枝伯仔

◎陳長慶

勝國仔，我們先講好，明天就要殺豬宰羊敬天公，如果讓春蘭那個臭查某進門來，我看連天公祖都會生氣，所以你最好不要再提到她。就讓我林萬枝，歡歡喜喜娶新婦吧！」老枝伯仔警告他說。

「你這個人不僅頑固又絕情，俗語不是說一夜夫妻百日恩麼……。」

勝國仔還沒說完，老枝伯仔就搶著問：「如果春蘭那個臭查某的臭查某，懂得這句俗話，又怎麼會去討契兒呢？」

「萬枝仔，怎麼你越老口才越好，真是想不到啊！」勝國仔故意誇讚他說。

「別忘了我曾經當過匪，被那些王八蛋情治人員從鼻孔灌進辣椒水後，竟刺激到喉嚨，好幾天都講不出話來。被關了八年也鮮少說話，原以為久而久之會變成啞巴，想不到出獄回到家，碰到你這個從小一起長大的死黨，想不跟你抬抬槓也難啊！不過我還是要警告你，我這輩子不怨恨任何人，包括那些凌虐我的情治人員在內，但不包括那個忘恩負義的張永福，以及不守婦道而去討契兒的春蘭。張永福不得好死也就算了，可是春蘭這個臭查某，我會恨她一輩子，直到她死或是我死才了事。」

（一四五）

龍銀傳家

◎龍傳人

台灣在清朝割讓日本，日據約50年，那時的日幣歷經明治、大正、昭和時期，光復後日本總督府撤走，流通的貨幣民間收藏不少，其中以明治期間的銀幣最值錢。

爺爺臨終只留下一筆新台幣遺產，那是賣掉最後一塊芭樂園所剩，但之前在生時曾分給每房兒子幾枚龍銀，說那已非通用錢幣，目前是「無價值之寶」，但若代代相承，將來可能變無價之傳家寶。

其實那陣子經常有古董商下鄉收購日據時大枚硬幣，因屬銀質又印有龍像，稱之「龍仔銀」，狀似民初袁世凱大頭像的銀元，聽說是日本政府不捨不及收回遺留在台的國幣，想悉數回購，尤以明治天皇時的價值備高，其

中「明治八年」那枚叫價從三萬台幣喊到四十萬，仍有行無市，買家很多也很誠心要買，遺憾找不到買家，因為那枚太「從缺」了。

明治八年的確龍銀首不見尾，沒人見過廬山真面目，只看過古董商提供的圖樣，小時候簡直連做夢都想挖到那值錢寶貝。我家現有的其他年代龍銀，五〇年代少說也能賣幾百到千元，那時幣值厚，賣一個龍銀夠支付幾個月家庭開銷了，頗慶幸一直忍住高價吸引力沒賣掉半個，才能讓傳家寶保留至今，也有些許惋惜沒賣換土地，現在不值錢也沒買啦！但無論如何的政權輪替時過境遷，絲毫不動搖其四代認證之獨一無二「傳家寶」至高地位。

自異域歸來

◎余致毅

我在鉛字中觀看
她頑強的夢境
歲月不知在哪一個街口迷失
用罄的顏料錫管
癱軟在接續失眠的夜裡

我想她已經遺忘
那個街頭絮語的魔幻夜晚

她依舊吸食著文學鴉片
遮掩半邊臉的長髮間
散出吉普賽的光芒
從大溪地直至聖彼得堡

她眼底有異域漂流的語言
她的文字是敲擊琴鍵
令人顫動的樂音

她走過無法計數的里程
她要尋找一種絕對的自由

她回來了，自異域歸來
最終又要朝四方而去

風暴+地震 科學家發現新型風暴震

科學家發現，颶風與地震這兩種讓人望之生畏的天災會混雜在一起，成為新型災害「風暴震」(Stronquakes)。

美聯社報導，根據本週發布在「地球物理研究通訊」(Geophysical Research Letters)的研究，颶風來襲時海床震動，東北風降臨，彷彿規模3.5的地震，且可能持續數日。

這種地震相當常見，但先前都被視為地震的背景噪音，沒引起注意。

執筆研究的佛羅里達州立大學(Florida State University)地震學家范文淵(Wenyan Fan)表示，「風暴震」比較算是反常事件，因為沒人會傷到，因為沒人會在颶風來襲時在海床上。風暴和地震這兩種天災合而為一，可能讓人想到災難電影「風飛鯊」(Sharknado)裡的情節，不同的是，「風暴震」是發生在真實世界的天災，但不會帶來危險。

范文淵說，風暴震在海床掀起巨浪，造成另一種波浪，而這種波浪接著會和海床互相影響，造成震動。

但這種情況是區域性的，只有在大型大陸棚以及淺平陸地的地方才會發生。

2006年9月與2015年2月間，范文淵與隊員在墨西哥、佛羅里達州和新英格蘭外海，以及加拿大諾瓦斯科西亞(Nova Scotia)、紐芬蘭與拉布拉多省、卑詩省(British Columbia)外海，發現1萬多次風暴震。

要偵測「風暴震」，必須用一種特殊的軍方感測器。

(中央社)

任正非：6G可能十年內問世

中國電信設備巨擘華為技術公司創辦人兼執行長任正非說，比今後全面普及的高速大容量第五代(5G)移動通信系統更先進的第六代(6G)，可能在十年內投入使用。

任正非在廣東省深圳總部接受共同社採訪時，對美國5月針對華為祭出的出口禁令可能長期持續下去表達了擔憂，但對美中爭奪技術領導權可能導致全球經濟分裂，則否定說「不會」。

任正非首次接受日本媒體專訪時指出，「中美之間不會脫鉤，還是要互相依存的」，中國「還有許多不受制於人的公司」，認為經濟全球化不可逆轉。

共同社報導，任正非透露，「6G我們也是同步啟動研究的」，「6G的使用可能10年以後」，「這是我一個保守的估計」。

對於和美國的衝突，任正非稱「我們誰也沒有想像到美國的打擊會有這麼厲害」，還表示若有與日本和歐洲的合作，就能繼續致力於發展5G和6G。日本也計劃明年起全面導入5G。

他對美中對立日益嚴重強調說，「美國不斷地封閉自己的國家，而中國一步一腳印地加大開放」，只要中國持續開放，就不會發生冷戰。

(中央社)

臉書將推出新聞集團報導

社群媒體龍頭臉書證實，計劃推出的新功能「新聞標籤」(News Tab)將可見於美國新聞集團(NBC News)部分報導。新聞集團旗下「華爾街日報」(The Wall Street Journal)、臉書(Facebook)共同創辦人、執行長祖克柏(Mark Zuckerberg)在提供給法新社的聲明表示：「民眾想要在臉書上看到高品質新聞。」

「我很高興我們能有機會在新聞標籤(News Tab)加入獲獎無數的華爾街日報和其他新聞集團旗下報導內容。」

臉書並未提供這項協議相關細節。

臉書上個月表示，打算支付費給一部分的出版業者，他們的報導會出現在新聞標籤。新聞標籤功能將週內將在臉書上線。

臉書證實，新聞標籤將由經驗豐富的記者編撰，這與臉書長久以來由演算法決定使用者體驗的作法大不相同。

(中央社)

節能減碳愛地球

中正六〇二 李冠毅

地球是我們的家，也是所有動植物的家，節能減碳從你我做起不只要節能減碳，還要環保，這樣才能讓地球不再暖化，讓大氣層不再遭到破壞。

節能，也就是節約能源就是省水、省電、省水就要從最初的將水龍頭關緊，再使用大量的水，最後是加裝省水設備；而省電和省水很像，省電就是記得關電器電源，電器不用了，就拔掉插頭。

減碳也就是減少碳排放量，要如何做好減碳，也就是要觀察許多多有的碳足跡(尤其是瓶裝飲料，上面有一隻灰色的腳印就是碳足跡，但如果是藍色的，那就不是碳足跡，而是水足跡)。

環保就是環境保育，而環境保育也有分成三種，也就是環境的衛生、動物、植物和垃圾的回收、環境打掃、去除病媒和病蟲害、動物、植物、環境打掃就是保護環境動物，設立警告牌，警告來車這裡有保育類動物，小心開車。

地球是我們的家，也是所有動植物的家，節能減碳從你我做起不只要節能減碳，還要環保，這樣才能讓地球不再暖化，讓大氣層不再遭到破壞。

節能，也就是節約能源就是省水、省電、省水就要從最初的將水龍頭關緊，再使用大量的水，最後是加裝省水設備；而省電和省水很像，省電就是記得關電器電源，電器不用了，就拔掉插頭。

減碳也就是減少碳排放量，要如何做好減碳，也就是要觀察許多多有的碳足跡(尤其是瓶裝飲料，上面有一隻灰色的腳印就是碳足跡，但如果是藍色的，那就不是碳足跡，而是水足跡)。

環保就是環境保育，而環境保育也有分成三種，也就是環境的衛生、動物、植物和垃圾的回收、環境打掃、去除病媒和病蟲害、動物、植物、環境打掃就是保護環境動物，設立警告牌，警告來車這裡有保育類動物，小心開車。

今天是我跆拳道比賽日，我是參加二十五、二十六公斤的組別，我站上體重計一量，是二十五點七公斤，還好合格。

等了好久，終於要比賽了，我好緊張。首先是比「打品勢」，我很認真地打，心裡好想要得第一名，打完後，裁判給我第三名，我一樣很高興。接著是比「對練」，我第一場要跟我的好朋友比賽，我盡全力的打和踢，最後我贏了，我好開心，第二場是跟認識的人打，這一次我又贏了！

教練說：下次如果有認真比賽，成績有進步，就帶我去台北參加北國小盃的比賽，我很開心的說「好好好……」。



全女性太空漫步 NASA首發

美國國家航空暨太空總署(NASA)兩名太空人科克(Christina Koch)和梅爾(Jasira Moh)揭開太空探索新頁，成為第一對進行太空漫步的全女性搭檔。

根據報導，全女性太空漫步的執行時間原定為今年3月，但因NASA既有中等尺寸太空衣數量不足，計畫被迫取消，原定任務稍後交由一男一女搭檔執行。

一向由男性主導的NASA在太空衣準備工作上出紕漏，其中隱含的性別歧視遭某些人士批評。

包括科克在內，至今已共有13名女性太空人完成太空漫步，梅爾成為第14位，由科克引導她執行任務。

兩人在台北時間19日晚上7時38分前離開國際太空站的氣閘艙，開始艙外活動。她們的任務是到太空站另一端更換損壞的電池充放電裝置(BCDU)，過程預計約5小時。

儘管國際太空站依賴太陽能，它的運行軌道多在日光直接照射範圍，因此仍必須使用電池。

(中央社)

穿越時空欣賞蒙娜麗莎 宏達電打造羅浮宮VR

今年適逢文藝復興巨擘達文西逝世500週年，宏達電與法國羅浮宮攜手，合作VR「蒙娜麗莎：穿越時空」將於24日展出，該作品是羅浮宮及達文西西名作「蒙娜麗莎」史上第一個VR內容。

宏達電宣布與羅浮宮共同合作虛擬實境「蒙娜麗莎：穿越時空」，希望透過具指標性的達文西西回顧展，以沉浸式、欣賞達文西最著名藝術作品的該虛擬實境體驗是羅浮宮與HTC VIVE Arts共同攜手策劃，並由法國虛擬實境工作室Immersive製作內容。

在7分鐘沉浸式體驗的一開始，體驗者穿戴上VIVE的最新設備VIVE Cosmos，即發現自己身處

羅浮宮「蒙娜麗莎展廳」中，此廳是畫作「蒙娜麗莎」的永久陳列處，而前方站著擁擠圍觀人群，觀眾能自由遠處觀看畫作。隨後觀眾被帶去，觀眾將移動向前，在挪去玻璃帷幕的環境中近距離端詳畫作。獨自行立於畫作前，觀眾能有充分的時間檢視每個生動的細節，包括透過這幅畫作看到其後方「白楊木紋路與其裂縫修復的痕跡」。

此虛擬實境體驗結合了動畫、聲音與互動設計，創造出引人入勝的達文西畫作環境，同時在紅外線掃描科技的協助下，幫助體驗者對畫作中模特兒有更深一層的認識。虛擬實境也能讓體驗者「穿越時空」看見這幅畫在畫家完成之時的最新樣貌，也看見

這幅畫的外觀在歷經500年的更迭後如何逐漸地改變。宏達電也推出全球適用的延伸家用版本，將可於HTC Viveport、Industry及其他VR平台下載，也可於HTC Vive系統與Android系統的手機虛擬實境版本。

HTC Vive Arts總監張忠忠表示，VIVE Arts與羅浮宮攜手，呈現羅浮宮首次虛擬實境作品的展出「蒙娜麗莎：穿越時空」。達文西具有深刻創意的思想，在藝術與科技的許多領域中進行創新，虛擬實境本身就是跨領域的媒材，讓創作者能跨越原本被視為無關聯的領域。透過虛擬實境重新演繹此知名藝術作品，並創造強化凸顯的距離接觸環境，讓來到羅浮宮的觀眾有更豐富的體驗。

(中央社)

阿嬤的雞蛋湯

湖小四〇二 陳昶睿

有一次，媽媽跟爸爸去臺灣，那時學校放假四天的連假，我跟姐姐在阿公、阿嬤的家睡，第一天，早上三點阿公就騎車到我們新築的海邊，早上六點多的時候，阿公才騎車回來，我是被阿公的車聲吵醒的，阿嬤那個時候叫我睡醒，我覺得阿公和阿嬤對我很好，到了晚上，我和姐姐在姐姐房間睡，阿嬤就叫我和姐姐去睡覺，到了第二天，阿嬤就問我要不要吃餅乾，我就說：「好」，阿嬤就拿了一包餅乾給我。

跟阿公、阿嬤相處時，我才知道他們的辛苦，阿嬤要煮菜、洗衣服，我們應該要孝順，要尊重別人，不要欺負別人，我好喜歡睡在阿嬤這，有一天，阿公阿嬤帶我和姐姐去一個地方請客，請客時我很開心，過了一段時間我們也就回去洗澡睡覺了。

到了第三天，中午我就跟阿嬤在客廳吹著冷氣看著戲說台灣，那是阿嬤喜歡看的，所以我也跟著阿嬤一起看戲說台灣。

下午時，我就去寫老師出的回家功課，快晚上的時候，我就寫完功課了，到了晚上，我就再跟姐姐看手機，看完一下手機，我就到外面吹風，那個時候的風真的好涼，我吹完風，我就跑去溜滑梯玩盪鞦韆。

我玩得開心，玩完我就跑到家吃晚餐，吃完了就去洗澡睡覺了，到了第四天，早上很早，我又被阿公的車聲吵醒，阿嬤那個時候問阿公去過多久就回來了，阿嬤帶我和姐姐走路去山外買東西，買完東西後，我們就走路回來了。

時間好快，到了第五天，是我的叔叔和我姐姐去學校，媽媽和爸爸那個時候還沒有回到家，過了一段時間我和姐姐就回到了阿嬤的家了。

在這幾天我印象最深刻的就是有一天我跑出去玩，感冒了，阿嬤就用雞蛋給我煮一個溫溫的湯，阿嬤說那個湯可以防止感冒更嚴重，這幾天我放學回到家，這幾天阿嬤都一直照顧我，但是我還是希望媽媽跟爸爸可以早一點從臺灣回到金門，這就是這次連假令我印象最深刻的了。

爸爸和媽媽回到家了，我很開心，我要到媽媽家睡了，我覺得很開心，我也要跟阿嬤說再見了，我有點捨不得呢，我一定會記得我在阿嬤、阿公家睡這件事的，媽媽跟爸爸回來時候，我的感冒就好了，我也跟媽媽說我感冒時阿嬤一直照顧我這件事。

最常見的事

湖小四〇三 陳又寧

每天早上一起床，大家都有自己最常見的事，有些人最常見的事可能是畫畫、彈鋼琴、寫功課或閱讀，各式各樣的事情都有可能，那今天，我就來介紹一下我最常見的事。

我最常見的事就是「打桌球」，打桌球不僅是我常做的事，同時也是我的興趣和專長。打桌球是一種運動，而且對身體很健康，對眼睛也很好，還可以集中注意力。

暑假期間，我會去球館和那裡的小朋友打桌球，而且每次我去打球時，都要換很多件衣服，還要喝非常多的水，因為我打球時都會流很多汗，許多小朋友也和我一樣，每天都這麼辛苦地練習。如果想要打得更好的話，就要有很好的態度，而且在打桌球打不好的時候，不可以發脾氣，要有耐心。

打桌球是很耗體力的運動，每天都要做著一樣的動作，才可以增加球的熟練度和球的速度，這需要有很強的毅力才可以完成。

看同伴們都很努力的練習，我也不能輕易的放棄，每一個練習的計畫，我都要把它完成。

打桌球是我常做的事，也是我最喜歡的事，平常在學校沒有足夠的時間可以練習，趁這個暑假兩個月要加強練習，才可以進步得更快。

前進馬來西亞

湖埔六〇一 楊荏淳

今年的暑假是一個非常特別的暑假，因為今年的暑假我即將和學校的老師、同學一起到馬來西亞交流，這次的旅行也是我第一次離開父母身邊，接下來就讓我來分享在馬來西亞的所見所聞吧！

飛了五個小時左右我們終於抵達了吉隆坡國際機場，離開機場後我們坐了遊覽車準備出發去粉紅清真寺，在去路途中我注意到吉隆坡的馬路上都沒垃圾，馬路兩旁還有許多花草樹木，一路的風景都非常美麗，我發現他們現在都難以忘懷，到了用餐時間，我發現他們使用的米和台灣米有些差別，馬來西亞的米形狀較長，口感偏硬且更有嚼勁，但我還是吃得津津有味，到馬來西亞這個熱帶水果的盛產地，當然不能不嚐嚐這裡甜美多汁的水果啊！

在馬來西亞我吃了有著濃郁香氣的榴槤，還有香甜多汁的山竹和外型非常特別的紅毛丹，之後我們還去了馬六甲，別看他的名字像個普通小鎮一樣，馬六甲可是馬來西亞的世界文化遺產之一呢！

而且也是馬來西亞必去的觀光景點呢！去坤成，校上課的時候，他們的課程非常多元也非常特別，上課時的氣氛更是輕鬆又愉快。

這次的交流讓我學到了自己想像不到的，不論是物品還是機會，我們都付了代價，為了爭取到去馬來西亞的機會，在甄選前的每一項我努力的練習著鋼琴，練習完就會去背誦，我時常的自寫著我的名字，我記得我看到第一名的位子寫著我的名字時，我覺得所做的一切付出和努力，在那一刻都值得了！透過這次的國際交流，我覺得自己成長了不少！

童年時光

湖小五〇四 呂沛樓

最期待的暑假又要到了，大家都會趁這兩個月的假期出去玩，而我們家也不例外，今年我們要去廈門玩三天兩夜。

這是我第一次去廈門玩，第一天我們去逛街，一路上我發現他們騎的大多都是電動車，很少有機車，真奇特！

第二天去方特樂園，方特樂園裡有水上樂園和夢幻王國兩個，那裡有好多的好玩的設施，還有好多好吃的東西。

我最喜歡的遊樂器材是海盜船，因為它就像盪鞦韆一樣會一直搖晃，不過比盪鞦韆更刺激，也還得更高。

我第二喜歡的是唐古拉雪山，它是一座巨大的雲霄飛車，而且它比我們學校的規定，需要身高超過110公分以上才能搭乘，而我沒有達到規定，所以我就可以體驗一下。

我們先排隊等候，輪到我們的時候要把手納箱，當我坐在上面的時候，我好緊張！我的心臟跳得很快，玩的時候好害怕、好緊張，等到玩完之後，感覺也沒有那麼的恐怖，覺得很舒服、好放鬆。

短短的三天旅行，讓我大開眼界，這次旅行讓我覺得很充實，我們都捨不得離開這個樂園，這次旅行，幫我童年時光增加美好的回憶。

日皇德仁宣示即位 日相安倍高呼三聲萬歲



德國企業Volocopter空中計程車在新加坡濱海灣上空試飛。(Volocopter提供/中央社)

德國空中計程車在新加坡試飛

【中央社記者黃自強新加坡22日專電】新加坡智慧交通系統世界大會登場，德國業者今天在濱海灣上空試飛空中計程車，這項服務預計最快兩年內在新加坡推出，屆時收費可能與一般計程車差不多。

第26屆智慧交通系統世界大會(Intelligent Transport Systems World Congress)從21日起在新加坡萊佛士酒店舉行5天會議，台灣有經濟部與交通部等官員、社團法人中華智慧運輸協會代表與超過150家台灣業者與會。

德國企業Volocopter的空中計程車今天中午在新加坡濱海灣上空試飛，測試過程約3分鐘，試飛的是空中計程車2X原型。

這項空中計程車的起降設備可以設在停車場頂樓、商業大樓或商場，再駕駛其他交通工具，讓乘客有更多元的選擇。

會議有超過一萬名專家、科技業者、專業人士與政府代表與會，共同探討智慧交通系統等議題。德國企業Volocopter則配合這次的新加坡智慧交通系統世界大會，展示並試飛空中計程車。

亞洲多個城市數百名通勤族每天必須應付交通阻塞問題，引發各家競相發展避免交通阻塞打結的新方法。



全運會男子競技體操個人全能競賽，李智凱(圖)以總分84.05奪金。(中央社)

無懼強力挑戰 李智凱全運會全能3連霸

【中央社記者龍柏安桃園22日電】隊友日漸茁壯，絲毫沒給「鞍馬王子」李智凱帶來壓力，反讓他欣喜，除良性競爭可替彼此帶來進步，另一方面則代表國家整體實力提升，再說全運會男子全能金牌也還在李智凱手裡。

108年桃園全國運動會男子全能決賽，地主桃園選手李智凱今天以總分84.05分，險勝國家隊隊友唐嘉鴻的83.90分，順利寫下全運會男子全能的3連霸。

國家隊的隊友唐嘉鴻，近來全能進步幅度驚人，儼然成為李智凱在全運會連霸路上最大勁敵，問他是否會因此感到壓力，他聳聳肩說：「不會，他實力越好，代表我們國家隊整體的實力越強，我反而感到開心。」

今年全運會也是李智凱本季「封關」的最後一戰，他承認，和其他選手一樣，歷經了世錦賽高張力、高強度的比賽後，壓力瞬間釋放，要重新拉回比賽感覺並不容易，不過他告訴自己，「未來還是有可能賽事接著比，我們還是要去適應和習慣，況且當選手本來就要做好隨時上場的準備」。

【中央社記者楊明珠東京22日專電】日皇德仁今年5月1日即位，今天下午1時(台灣時間中午12時)左右在皇宮的「松之間」舉行向海內外宣布即位儀式，即位禮正殿之儀，觀禮者包括外賓元首、使節等約2000人。

日皇即位禮之儀是日本憲法規定的國事行為(活動)。日皇德仁身穿平安時代以來出席即位禮儀式時的黃櫛染御袍，雅子穿著十二單出席即位禮正殿之儀。

日皇德仁登上設置於皇宮松之間正中央的「高御座」(約高6公尺50公分)的台座，在出席者面前宣布即位。皇后雅子站在一旁的「御帳台」正中央。

儀式當中，3種神器當中的劍、璽(勾玉)、國家的印章「國璽」、天皇的印章「御璽」都被安放在高御座稱為「一案」的台座上。

日皇德仁宣示說：「根據日本憲法及皇室典範特別法的規定，我繼承了皇位。現在在此地舉行即位禮正殿之儀，向海內外宣示即位。」

日皇德仁說：「上皇(明仁)在位30多年之間經常祈求人民的幸福與世界和平，時時都與人民同甘共苦，再度思考及上皇如此的心意及態度，我將時時祈祝人民幸福與世界和平，與人民同在，發誓遵守憲法做好日本國民與日本國民統合的象徵的任務。」

日皇德仁還表示，股份人民以睿智及不懈的努力，讓日本得以有進一步的發展，對國際社會的友好與和平以及人類的福祉與繁榮做出貢獻。

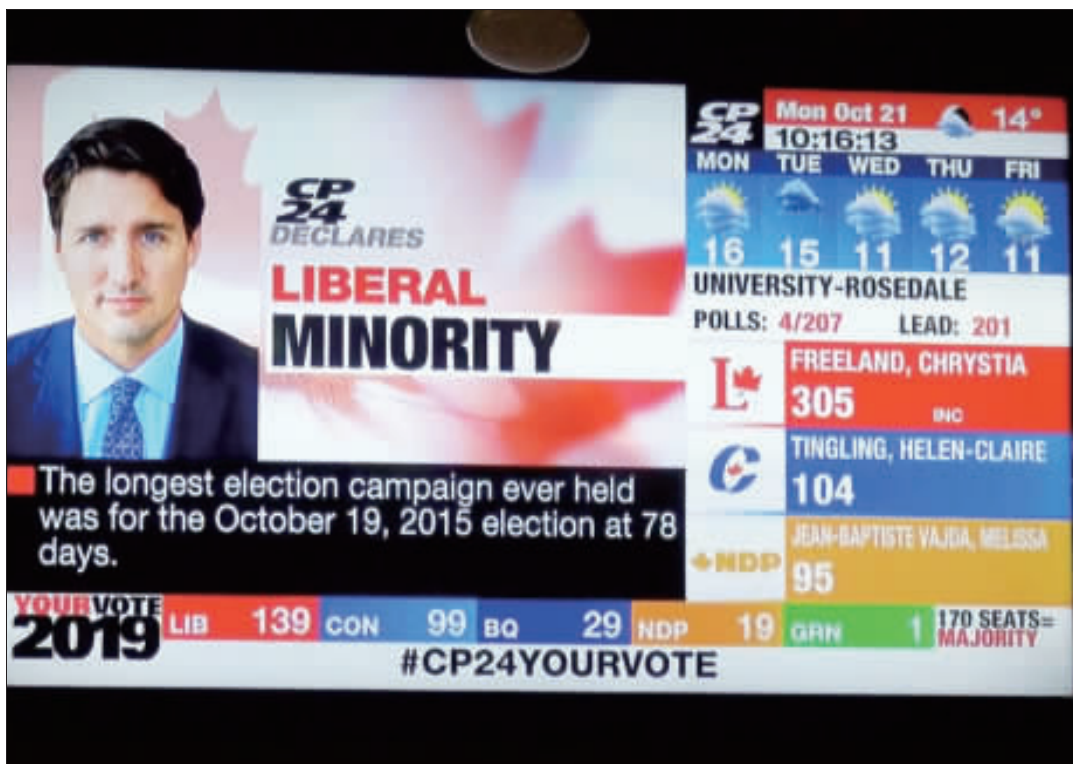
之後，日本首相安倍晉三站在日皇德仁面前宣讀賀詞，表示聆聽方才日皇所言，深深感受到日皇的心意，同時再度心生對日皇的敬愛之心。

安倍致詞完畢後，面對日皇德仁舉雙手大呼3聲「萬歲」。之後，皇居外苑的北之丸公園內的自衛隊施放21響禮炮。皇宮庭院設立多支旗幟，包括刺繡著安倍揮毫寫著「萬歲」兩字的萬歲幟。

這項儀式觀禮者共約2000人，其中8成是日國內人，包括皇族人士、前皇族人士、日本首相安倍晉三等行政、立法、司法三權首長等，以及地方政府代表等政界人士。

國外重要賓客約40人，包括代表175個國家或地區、聯合國、歐洲聯盟等的元首、王族、祝賀使節等。包括我國駐日代表謝長廷代表觀禮、台灣出生的美國運輸部長趙小蘭、中國國家副主席王岐山、南韓總理李洛淵等。

另外，與日本皇室交情甚深的英國王室，也派出威爾斯親王查爾斯王子代表觀禮。



加拿大大選 杜魯道率自由黨勝選

【中央社記者胡玉立多倫多22日專電】加拿大大選21日投票，22日凌晨1時許，總理杜魯道(Justin Trudeau)發表勝選感言，他所領導的自由黨確定贏得大選，他少數政府的形態，繼續執政。

杜魯道感謝選民仍對自由黨有信心，「不論你們如何投下選票，我們會為所有加拿大人奮鬥」。

初步結果顯示，國會總席次338席之中，自由黨贏得156席，保守黨122席，「魁北克集團」(Bloc Quebecois) 32席，新民主黨24席，綠黨3席，獨立參選者1席，確切席次仍待確認。

相較上次大選，自由黨總共失去30席，但仍保住政權。保守黨增加24席，仍將扮演最大反對黨。魁北克集團表現強勁，第一增加22席，未來將在扮演關鍵第三大黨角色。新民主黨(ND)失去18席，雖然在國會中保留一定席次，但在魁北克省慘敗給魁北克集團。綠黨則較過去增加1席。

保守黨黨魁謝爾(Andrew Scheer)和新民主黨黨魁杜斯(Justin Trudeau)幾乎在同時發表敗選感言。

首位非美籍太空人登月非夢事

【中央社華盛頓21日綜合外電報導】美國國家航空暨太空總署(NASA)計劃重返月球之際，今天表示他們對與國際社會合作持開放的態度，代表史上可能頭一次出現非美國籍太空人登月。

NASA署長布萊登斯頓(Jim Bridenstine)在華府舉行的第70屆國際太空聯盟年會(International Astronautical Congress, IAC)告訴記者：「月球上還有極大的空間，我們需要所有的國際夥伴跟著我們上月球。」

法新社報導，美國目前正在發展太空站「阿提米絲」(Orion)和迷你月球太空站「阿提米絲」(Artemis 3)，且理論上會於2024年被用來進行載人太空任務。

「阿提米絲3」(Artemis 3)的任務，「我們正在和NASA討論，當然目的是讓歐洲的太空人踏上月球表面。」

他表示，「2024年任務肯定不是純美國人的任務」，歐洲太空人希望「像2027、2028這樣的日期」。

另外，日本也想善用美國最新計畫的機會，寫下自己歷史的新篇章。日本宇宙航空研究開發機構(JAXA)想把日本太空人送上月球。

以色列新政府難產 尼坦雅胡組閣失敗換對手接棒

【中央社耶路撒冷21日綜合外電報導】以色列在9月大選後再度陷入僵局，總理尼坦雅胡(Benjamin Netanyahu)今天告知總統，他無法組成新政府，讓對手甘茨(Benny Gantz)有機會嘗試組閣。

這個決定對尼坦雅胡來說是重大挫敗，他試圖繼續擔任以色列在位最久的總理，但這不代表他一切的努力都走到終點，因為他手上仍有許多牌可以打。

甘茨在籌組政府上，也將面臨不被看好的情況，因為有許多分析預測，他想協商組閣政府，最終也會失敗。

在這樣的情況下，總統李佛林(Raouven Rivlin)可能要求國會多數議員同意由另一人組閣。

李佛林先前曾警告說，他將防止再次選舉，因為那將是4月以來的第3次，但眼前的僵局可能最終還是會觸發大選。

尼坦雅胡的政治生命保衛戰有兩大戰線，一是組閣，二是他未來幾個月內可能面臨貪污起訴。

尼坦雅胡在他的臉書(Facebook)官方專頁上傳的影片中說：「不久前我告知總統，我要辭職讓新政府接棒。」

尼坦雅胡辭職後，甘茨拒絕就他的組閣方案協商。

尼坦雅胡已連任執政10年，生涯共擔任總理13年，如今可能面臨貪污起訴，政治實力逐漸減弱。他否認所有指控。甘茨是前參謀總長，曾承諾不會在總理面臨刑事起訴的情況下在政府任職。

尼坦雅胡領導的聯合黨(Likud)在9月的選舉中，獲得國會120個議席中的32席，是第2大黨；甘茨領導的中間派藍白聯盟(Blue and White)則是拿下33席成爲最大黨。

名城有線電視綜合台	
108年10月23日 CH33 節目表	
07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門Go遊趣
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 豆生活
10:00~11:00	頭家開講 時事論壇
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門Go遊趣
13:00~14:00	議會第七屆第三次臨時會
14:00~15:00	議會第七屆第三次臨時會
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 豆生活
16:00~17:00	頭家開講 時事論壇
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門Go遊趣
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 豆生活
20:00~21:00	議會第七屆第三次臨時會
21:00~22:00	頭家開講 時事論壇
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門Go遊趣
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 豆生活
01:00~02:00	頭家開講 時事論壇
02:00~03:00	名城報報

責任編輯/張建騰

鴻順興海運股份有限公司
HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線
冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨

高雄 ↔ 金門羅碼頭價格

冷凍櫃包櫃	15000元/櫃
冷藏櫃包櫃	15000元/櫃
普通櫃包櫃	8000元/櫃
冷凍散貨才數	30元/才
普通散貨才數	18元/才
高粱酒才數	18元/才

大中小型車輛：議價
小型車輛：8000元/輛
機車：1000元/輛
水泥槽鋼骨連材：議價
廢棄物(汽車/垃圾)：議價
軍公教、學生寄車另有優惠
另有貨物送達服務 費用另計

7/1起,高雄開船日
每週三、四、六、日
高雄碼頭一樣天天收貨囉

客專專線：李先生0928390828
許經理0978722188
電話：082-330619 傳真：082-331712

金寧盧冠宇牙醫診所
10月1日起正式營業

張嘉豪、盧冠宇、吳明輝醫師

看診時間：
09:00~11:30 14:30~17:00 18:00~20:30

地址：金門縣金寧鄉盤山村頂堡94號(頂堡村公所旁)

預約電話：082-320602

謝啟

顯妣五代高門李氏孀人王蔭之喪

行政院政務委員、金門縣楊縣長、陳立委、洪議長及各界長官暨姻戚戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或親臨輓聯厚儀，雲情高誼，殫榮存感，謹申謝悃。

伏維 梓人：報國豐地孫等泣啓

謝啟

顯妣五代高門翁氏孀人之喪

行政院政務委員、金門縣楊縣長、陳立委、洪議長及各界長官暨姻戚戚友、鄉親、宗親、親臨弔唁或親臨輓聯厚儀，雲情高誼，殫榮存感，謹申謝悃。

伏維 梓人：秀清暨媳孫等泣啓

海峽兩岸企業社(廈門-金門)

淘寶網想買傢俱??大型傢俱??
還在想怎麼運回金門??

請加公司為好友
方便及時聯繫
歡迎個人、公司行號洽談
(提供協助正常通關
提供公司行號報帳)

電話：082-335113 傳真：082-336867

海峽寶業

天然砂、石粉砂、碎石
樓梯板、建築用石材
代辦進口項目紅磚
磁磚正常通關

電話：082-337237 0937-606-464

免稅菸酒品，只能自用，不得作營業使用。

販售免稅菸酒品以販售私菸、酒論處，依法可處3萬元以上罰鍰。

金門縣政府菸酒檢舉專線
082-322976 廣告

水塔清洗

水電、熱水器
淨水器、排水不通、冷氣
(安裝保養、修理)

TEL: 0935865803

輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

我PAY! 關於付錢的大小事 (下) 作者: 麋鹿兒

講了很久的「付錢」，除了這個議題跟大家生活息息相關，我們每一天都會有「支付」的動作，其實一開始會想到要談跟「付錢」有關的話題，是因為麋鹿兒發現我們現在已經活在一個「多元支付」的時代，而且已經進入一個全民輕鬆"pay"的狀態。你可以拿起手機「嗶」一下，可以拿起手錶「嗶」一下，拿起悠遊卡、I-cash、I-pass、信用卡、debit card這裡「嗶」那裡刷就解決了，要付錢給世界另一端的人，拿起手機用APP轉個帳也不要一分鐘，甚至現在也不用記對方落落長的帳號，直接請對方出示QR code，隔著螢幕照樣就「嗶」一下，就把帳轉給對方了。說真的，付款已經變成一件非常容易的事情，甚至，大家都不大帶錢包出門，因為只要用手機就可以搞定一切，多麼方便啊！我們今天就來談談「行動支付」以及一些跟「付錢」有關的生動形容。

麋鹿兒還記得最早出現在生活中的行動支付模式是大陸的「支付寶」。現在除了支付寶，台灣也滿街都是這個pay那個pay的。這一堆"pay"，不知道有沒有人跟我一樣霧煞煞，現在就讓我們來弄清楚吧！相信大家應該對「支付寶」非常的熟悉，尤其是熱愛在淘寶淘貨血拼的人。但是不知道是不是大家清楚支付寶的英文怎麼說。想想，基本上是阿里巴巴的產物，所以馬雲其實也很有創意地給自己的產品想了一個相當道地又好記的名字。這大家耳熟能詳的「支付寶」，英文

就叫作"Alipay"。為什麼？這其實很簡單就可以理解，「Ali」就是阿里巴巴的「阿里」，而"pay"就是「支付」的意思。加在一起就出現了相當好記的「阿里pay」囉！相信大家看完一定秒記得而且很難忘。你看，行銷人厲害就厲害在這裡，這「支付寶」就是「阿里pay」，既簡單又好記，更具備宣傳自家公司的良好效益，一舉兩得啊！大陸除了「支付寶」，微信支付也是相當普遍使用的支付方式，「微信」的英文是"WeChat"，這些一開始當作通訊軟體讓「大家聊聊」的軟體，後來也都支援了支付的功能，所以就有了「微信支付」"WeChat Pay"出現，然後Line也有了"Line pay"，蘋果系統有"apple pay"各大"pay"系統紛紛出現，台灣目前也有"Taiwan pay"的系統。就這樣"pay"來"pay"去，現代進入了一個行動支付的時代。

所謂的「行動支付」，指的是購物後直接用手機完成付款的操作方式，因為手機的英文是"mobile phone"付款是"payment"所以「行動支付」的英文就是"mobile payment"。雖然「相較於香港和中國，台灣的行動支付發展較慢。」"Taiwan has been slower to adopt mobile payment than Hong Kong and China."但是行動支付也慢慢成為我們生活中的一部分了，甚至現在「行動錢包」"mobile wallet"也慢慢普及，大家都已經習慣拿起QR code來掃一下，一切搞定。這所謂的QR code是Quick Response

Code的縮寫，這就不是中國人發明的了，「QR Code」直接翻譯的意思是：「高速識別碼」，也就是大家熟悉的「二維碼」。常見的「二維碼」大概有兩種，一種是條狀的，口語稱為"bar code"，另一種是方的，也就是我們提到的"QR code"在大陸我們很常看到「掃碼關注」或「掃碼付款」的字眼，其實很簡單，「掃碼關注」就是"scan to follow"而「掃碼付款」就是"scan to pay"囉！scan什麼？當然是"scan the QR Code"囉！所以如果遇到外國客人，別忘記跟對方說句"Please scan the QR Code"說不定就開發到了鐵粉，從此滾出無限商機。

除了簡單地聊一下跟「行動支付」有關的英文，我們也來聊一些跟「付錢方式」有關的英文，這裏要分享的不是「付錢的方法」而是「付錢的狀態」。一般我們講到「付錢」，我們可以簡單地用前面所提到的"pay"這個字，所以如果我們要講付多少錢買什麼東西，就可以用「pay錢for物品」這樣的句型。比如，「我付了一萬塊買了那台筆記型電腦。」就可以說，"I paid 10,000 NT dollars for the laptop."有注意到吼，pay這個字的動詞三態是不規則的，過去是跟過去分詞都是"paid"，別忘記喔！此外，如果是一般在餐廳吃飯之後要「拿著帳單去付錢」的動作，那我們就可以用"foot the bill"來形容。在這裡用的是"foot"這個字，很有趣吧！聽到千萬不要以為人家叫你用腳踩

帳單喔！在餐廳吃飯也會遇到一種狀況就是拆帳各付各的，「各付各的」英文是"to go Dutch"，因應這種支付型態，現在還有很方便的系統可以各自分開付帳或者是直接幫忙把帳單除以人數，省得大家算到腦死，相當地貼心。講到「各付各的」，有一種情況也是大家的錢平均分攤，跟各付各的很像，但也不大一樣，那就是「共同出錢」。這種通常會出現在「捐款」的情況，比如說共同出錢認捐瀕臨絕種的小動物或者是共同出錢認養一塊地之類的，這種就是"to chip in"喔！

說真的，現在付錢的方式真的比以前方便很多，除了網路銀行可以立即轉帳付錢、線上刷卡可以血拼無極限之外，這行動支付也讓付款輕鬆容易還很帥氣。這樣雖然可以刺激經濟，但是也很容易會讓自己不小心花很多的錢，變成大手大腳「揮霍」而不自覺。這種「花錢如流水」的狀態，有兩種情況，一種是錢多到花不完，雖然花錢如流水，從來沒有在看價錢，但是「怎麼揮霍都還是在自己的預算內」，那就叫做"to splash out"，好羨慕啊！我也好想要「預算無上限」怎樣都不會超支，但是，一般人是不可能的，如果「揮霍的錢超過自己的預算」，那麼就是"to splurge on"。如果我們不管預算這件事，就純粹講一個人「浪費錢」或者「恣意揮霍」，那就是"to squander"，而通常這種揮霍無度的人，不要欠一屁股債就不錯了，根本不可能存得到錢，所以，如果我們要形容一個人「花錢如流水且存不了錢」那我們就可以說他「把口袋燒了一個洞」也就是"to burn a hole in one's pocket"，很傳神吧！把口袋燒了洞，錢就一直不斷地漏，超有畫面的吧！大家可千萬把口袋縫好，不要隨便亂燒洞喔！

將廣招牌

太陽能招牌 監視系統
LED 招牌 大圖輸出
發光字招牌 代客刻字

訂購專線 082-335218 0905108078
金湖鎮環島南路四段359號(陶苑廟對面)

在地製作 維修

萬法仙宗濟賢宮
執事服務項目

住家風水地理、鑑定、沖煞化改、神明開光、安座、安爐、安祖先、看建地坐山、動土分金、陰魂、嬰靈意外亡靈超渡、擇日、收驚、卜卦、墓地風水坐山鑑定、立墓碑選塔位

宮主李銘全 法號 無女 為您服務
(另設許師父跌打損傷推拿服務)
請電洽：326538、0919131068
住址：金寧鄉下堡81之2號

鈺磚建設有限公司
京鈺營造有限公司

房屋興建施工
土地開發合建
房屋投資買賣
免費鑑價估價

金門縣金城鎮中興路205號
洽詢電話：311-727

金城音響

HiEND高級二聲道
AV家庭劇院
家庭卡啦OK
營業場所背景音樂

歡迎來店試聽
電話：0910-377350
金城鎮中興路139巷8號(近北橋)

自售

三房電梯公寓
近金華行政區
中小學及大學
總價468萬

0936-259-881

文昌進祿 風獅爺
榮獲世界品質評鑑 金獎

MONDE SELECTION 2019 GOLD AWARD

金門宏玻陶瓷股份有限公司 監製
金門皇家酒廠股份有限公司
KINMEN ROYAL LIQUOR CO. LTD.

58% 500ml **1280元**

請洽詢金門地區各大特產專賣店
酒後不開車 安全有保障 · 禁止酒駕

GIORDANO
秋冬新品上市
時尚運動套裝/襪子系列

CASIO POS系統/收銀機 金門總代理
餐飲、零售、開店、電子發票
讓您生意興隆的首選!!

光緒鋼鐵工程規劃與維修代工
Aver Intelligent education solution

tehtai

60餘年製床經驗，守護您健康睡眠

德泰彈簧床(金門旗艦店)
電話：(082) 316-246
地址：金門縣金寧鄉環島北路二段20-1號
營業時間：每日 11:00 - 20:00

華盈旅行社 TEL:082-373996

- ◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
- ◆畢業旅行專業規劃
- ◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
- ◆代訂大陸、國內外訂房、機票
- ◆代辦護照、台胞證、金馬證
- ◆其他國家簽證，請來電洽詢
- ◆專業規劃設計國內外行程，歡迎來電洽詢

地址：金門縣金城鎮環島北路20號
專業服務團隊 交觀甲03261

到府修理

各廠牌水電熱水器
地區發明省電50%開關
獲國家專利M578779
可預約免費解說操作

感謝熱烈安裝
0936137723
08233659
洪

社團法人中華民國職業安全暨勞動力職能學術研究發展協會
接受勞動部勞動力發展署北基宜花金馬分署委託辦理
108年度第2次委託辦理失業者職業訓練 招生 簡章文號:北分署產字第1080019060號

報名日期:即日起至10月1日止 每星期五課五天
課程日期:108年10月19日至12月29日(08:00-17:00)
課程內容:
(一)失業民眾(報名者須以培訓後直接就業為目標無就業意願者請勿報名)
(二)失業民眾(無學歷、工會會員、漁民、農漁均可參加、(三)無國籍人民之失業青年持有有效居留證、
(四)15歲以上未滿18歲之未就學未就業少年(五)一般失業青年自行負擔訓練費用20% (持登記證或訓練費)
並於10月3日辦理甄試，經甄試合格後通知上課。**動作要快** 不報名或報名未通過者恕不退費
報名文件:報名表(並出示身分證明文件)、切結書、同意書、鑑定書
上課地址:金城鎮珠浦西路12號3樓 訓練費用
報名專線:0936-789936 葉小姐 luckyju.com \$6,507元

爬太武山

古城三〇一 林鈺歲

今天正是正月初九，也是「天公生」，每年的今天，金門人都會全家去爬太武山，主要目的是到海印寺拜拜，但是今年初九不是假日，所以沒有在早上上山，中午下課，爸爸、媽媽帶我和妹妹出發去爬山！

到了山下，我一下子下車繫緊鞋帶，帶上水壺，迫不及待的往山上跑，因為我要比爸爸快，讓妹妹趕不上我，沿路上看到許多阿嬤提著大袋小袋，我想這應該都是要上山拜拜的供品，看了我的手都酸了，阿嬤都好強壯哦！這一路上碰到很多認識的人，開口都是「你也來爬山啊！」這句話讓我覺得好可愛哦！爬上山發現風景超美，還有一塊天然成形的石頭，刻有勳勵士氣的「毋忘在莒」，真是雄偉啊！到了海印寺，媽媽帶我們進去大殿向神明祈福參拜，摸摸安心石，爸爸幫我們全家點了光明燈，還有安太歲，保佑全家平安，我也寫下許願卡，掛上許願樹，希望今年一定會更加進步。

雖然我很少爬山，但一路上的風景宜人，還有家人的笑聲，更有壯觀的大石，美景盡收眼底，也讓我一時忘了疲痛，希望明年姐姐們也可以一起爬山，全家一起爬山最是歡樂。

中秋節

中正三〇六 王伯竣

中秋節的前一天，我們回榮光新村找外公和外婆，一起參加社區中秋節的活動，這次的活動是「辦桌」，每戶人家都有一桌，菜色很豐富，有魚、炸雞、蝦子、鱈魚飯等等，還有金門最有名的「宴菜」，大家吃得很滿足。晚會還有摸彩的活動，來了很多的獎品，帶來了很多的獎品，中獎的人都很開心。有的人邊吃邊唱卡拉OK，讓活動變得更加熱鬧。中秋節我們全家回小金門烤肉，我們先在家裡看電視，爸爸和姑姑們先去準備場地和生火。我們烤的東西很多，有花枝丸、貢丸、香腸、肉串、蝦子，還有盡有，伯母還帶了一些餅乾和飲料，大家吃得非常開心。另外我跟弟弟還烤了棉花糖，又Q又甜真好吃。

中秋節是我們中國人很重要的節日，中國人在這天要拜拜，也是家人團聚在一起的日子，我們會吃柚子和月餅，還會聚餐和烤肉，今年中秋節聚會，我覺得很好玩又很開心。

我的老師是許芳婷老師，她從二年級開始教我到三年級，我和老師早就已經培養出濃厚的感情。老師有白淨的皮膚，眼睛清澈明亮，眉毛濃黑，有個紅脣，身材很苗條，動作很敏捷，這就是我的老師。

開學生活

卓環二〇一 林琦洋

暑假結束了，我要上學了。我準備了鉛筆、書套、書包。我和同學玩鬼抓人和躲貓貓，我還跟同學一起看書。我覺得很開心，因為上學很好玩，我希望新學期我的字變漂亮，寫作業能更用心，我會努力實現。

我的班導師

卓環三〇一 林珮潼

我很喜歡我的老師，我的老師慷慨又溫柔。老師每次都自己花錢去買獎品送我們，讓我覺得她很慷慨，我的老師每次說話都輕聲細語，讓人喜歡，這就是我覺得她溫柔的地方。我的老師很會做手工藝，我記得老師曾用3D列印線材做了一個鐵塔，我覺得老師真的很厲害，如果有時間的話，一定要去請老師教我一個。老師有兩個專長，第一個是資訊，第二個是數學，老師的數學非常厲害，而且教得很好，我不懂的地方，老師總是用簡單的方式讓我們聽懂。我很喜歡我的老師，希望她能教我到畢業，也祝福老師教學順利。

野外夏令營

中正三〇四 楊凱晴

今年暑假，我、安親班同學和老師一起到花蓮露營。因為第一次獨自離開家裡，在出發前，我非常興奮但又有點捨不得。這次我們露營的基地叫高山森林基地，基地裡有一個大水坑、秋千、觀景餐廳和遠望台。整個餐廳都是竹子搭建的很特別，餐廳後面有一大片姑婆芋，真是狀態是我第一次體驗，很緊張又興奮。

二胡比賽

湖埔三〇一 周岳

二胡來練習，練到一半，有一位工作人員說：「比賽快開始了，請到二樓準備！」一進到會場，我看到很大的舞台，感到有點惶恐，但是，我告訴自己要盡力的表現。終於輪到我上台了，雖然我的心情七上八下，但是，我投入在音樂當中，展現最好的一面。下台後，我心中的大石頭落下了，我覺得這次的比賽是最好玩的一次經驗，希望下一次可以有機會再參與那麼有趣的比賽。

我長大了

中正三〇六 吳駿彥

從二年級升上三年級，我覺得我長大了，因為二年級不動的工具，現在我可以拿很重的工具去掃垃圾，也可以提一大桶一大桶的落葉去回收場倒掉。媽媽說我長大了，因為我以前不敢說英文，現在我敢上台了，而且學英文的速度很快，沒問題的，所以不用太在意進度。爸爸也說我長大了，以前他抱得動我，現在卻抱不動，以前我的身高只有129公分，現在我有133公分了，我長高了四公分，只比爸爸矮32公分，好開心喔！

老師也說我長大了，因為以前我有很多不懂的題目，現在大部分的題目我都看得懂，有時候會幫忙一些老師交代的事。以前我比較喜歡看卡通，可是現在我長大了，比較喜歡看棒球比賽。長大真的不一樣，也很有趣，希望每一天我都能進步一點點，感受長大的樂趣。

我的阿嬤叫許寶華，她在金城車站附近開店，她也有幫人繡學號，她店裡有好多籃球和體育用品，每次和哥哥去店裡玩阿嬤都會問我們要不要吃東西，有時候還會給我們零用錢，謝謝阿嬤這樣疼我們。阿嬤時常跟我們說要孝順父母，爸爸媽媽上班很辛苦，如果長大有能力之後，一定要帶爸爸媽媽去玩，然後賺錢給爸爸媽媽，阿嬤身體化療之後，比較虛弱，有時都沒有力氣打烊，哥哥都會去幫忙收店，阿嬤都會說哥哥好乖。我的阿公過世很多年，我一出生就沒看過阿公了，所以對阿嬤比較熟悉，只知道阿嬤好辛苦。謝謝阿嬤這麼疼我們，我長大一定會孝順您的，阿嬤我愛您！

特聘台灣師傅駐店

身體油壓拆技術 附設女賓部

按腳靠功夫 按身體靠技術

082-323435

金城鎮金山路16號 (第15家分店)

廣告

自製的苦瓜酒販售，有違法嗎？

自製苦瓜酒、桑葚酒、虎頭蜂酒等，屬私酒，只能自用，不得販賣。如販賣遭查獲或被檢舉可以處新台幣3萬元以上罰鍰。

※酒類條例11條，違反酒類條例第11條

※酒類條例11條，違反酒類條例第11條

三悅建設

土地開發興建 建地買賣合建

金城鎮民族路260號0972809895

小項宅修

查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
各型衛浴浴修
燈具更新、通排水

0938-979-057郭小姐

悅洋樓

鄉親久等了歡迎鑑賞

三齊機構 082-316-357

南洋杉林蔭大道

崗石華廈 絕美落成

立即晉升豪宅主人

金門昇恒昌首推東莞管理工程 在地打造高品質建築

生活圈：商場7-11，步行2分鐘可到momo、屈臣氏、金聯福利中心、生活便利。

市中心：金門縣政府、文化中心、圖書館在附近，步行5分鐘可到金城車站最方便。

全學區：鄰近有中正國小、金城國中、金門高中，金聯上學安全方便又放心。

生活便利圈：金門交通樞紐，2-4房，大廳落成，即可交屋

金城鎮民權路226巷2弄12號 082-322-874 歡迎諮詢

建築公司：廣興建築；營造商：廣興營造；室內設計：廣興設計；景觀設計：廣興設計；園林設計：廣興設計；使用材料：綠工；建築師：(102) 謝建勳 建築師

房屋新建改建

室內裝潢設計3D繪製

房屋翻修(泥作、拆除)
防水、抓漏、隔熱
舊有管線、門窗更換
鐵皮屋工程
等大小工程皆可詢問

0910331958 黃小姐

全音樂器

在地經營40年
提供各大品牌樂器
學校社團專業優惠

320532

NISSAN裕隆誠隆汽車

金門經銷及保養廠 全車系 特價中

NEW MARCH 48萬起 LIVINA 54.8萬起

另有I-TIIDA、KICKS等多種款式，贈送無息貸款

裕隆誠隆汽車為照顧金門地區車主的愛車，服務內容包括新車銷售、保固、召修.....

譽都汽車TEL：322568/328842-3(榜林圓環旁)

永記外勞仲介有限公司

金門在地服務團隊

許秀瓊 0972-310707 · 陳佩蓉 0980-066111
蘇淑華 0965-005563 · 彭麗莎 0980-022999

公司電話：082-312655 · 082-311679
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號

專業用心 傳真:082-312259 統一編號:53652640 許可證號:2255
服務人員 證號:05066 專業引進:看護工/幫傭/護工/廠工/營造工